

## Impressum

Herausgeber  
Südasiensbüro e.V.

Redaktionsanschrift  
**SÜDASIEN**  
Postfach 140 110  
53056 Bonn  
Tel +49 (0)1 76 – 67 80 22 39  
suedasiensbuero@suedasiens.de  
www.asienhaus.de/suedasiensbuero

Redaktionsteam  
Thomas Bärthlein  
Bernd Basting  
Thomas Döhne (verantwortlich)  
Sonja Ernst  
Dirk Geilen  
Rainer Hörig  
Christina Kamp  
Claudia Koenig  
Elena Krüskemper  
Nisa Punnamparambil  
Gabriele Reifenrath  
Sylvia Schneider  
Heinz Werner Wessler (verantwortlich)  
Kristina Wydra

Layout  
Susanne Hoffmann

Geschäftsführung  
Sylvia Schneider

Titelbild  
Denkmal zur Erinnerung an den  
Befreiungskrieg 1971, Universität  
Dhaka © Kai Fritze

Druck  
Medienhaus Plump

Erscheinungsdatum: 25.2.2011  
Redaktionsschluss für die nächste  
Ausgabe: 30.4.2011

Bankverbindung  
Sparkasse KölnBonn  
Konto 92429  
BLZ 370 501 98

Einzelheft 6,50 Euro  
Doppelausgabe 13 Euro  
Jahresabonnement  
Inland 26 Euro  
Europa 32 Euro

Kündigungen zum Jahresende,  
spätester Termin: 15. November

Die namentlich gekennzeichneten  
Beiträge geben nicht unbedingt die  
Meinung der Redaktion wieder.

Gefördert vom Evangelischen Ent-  
wicklungsdienst (EED) und von  
Action Five Freiburg e.V.

ISSN 0933-5196

## EDITORIAL 3

## TENDENZEN DER GEGENWARTSLITERATUR 4

- |   |                       |                                     |
|---|-----------------------|-------------------------------------|
| 4 |                       | 150 Jahre Rabindranath Tagore       |
| 5 | Bernard Imhasly       | Poesie in Pune und Pondi            |
| 7 | Sheikh Hafizur Rahman | Der Traum                           |
| 8 | Patrizia Heidegger    | Tahmima Anams Zeit der Verheißungen |
| 9 | Sufia Kamal           | Keine Zeit Dein Haar zu flechten    |

## BANGLADESCH 10

- |    |                         |   |
|----|-------------------------|---|
| 10 | P. Heidegger/N. Richter | Im Überblick                                      |
| 12 | Meghna Guhathakurta     | Der Krieg hatte begonnen                          |
| 13 | Willem van Schendel     | Bangladeschs schmerzvoller Weg zur Unabhängigkeit |
| 17 | Toni Kaatz-Dubberke     | Biharis in Bangladesch                            |
| 19 | Jalal Alamgir           | Wahrheit, nicht Bestrafung                        |
| 22 |                         | Interview mit Mofidul Hoque                       |
| 24 | Patrizia Heidegger      | Frauen und der Unabhängigkeitskrieg von 1971      |
| 28 |                         | Interview mit Sara Hossain                        |

## INDIEN 31

- |    |                        |  |
|----|------------------------|--|
| 31 | Thomas Bärthlein       | Im Überblick   |
| 33 | Gerhard Klas           | Verhandlungen zum EU-Indischen Freihandelsabkommen       |
| 34 | Michael Gottlob        | Mit der Kamera für die Rechte von Adivasi-Gemeinschaften |
| 36 | Bernard Imhasly        | Wikileaks, á l'indienne                                  |
| 38 | M. Bellwinkel- Schempp | Bhagwan Das 1927-2010                                    |

## DEUTSCH-INDISCHE GESELLSCHAFT 41

- |    |                  |  |
|----|------------------|--|
| 41 | Hans-Georg Wieck | IndoASIA - Zeitschrift der DIG 1959-1998 |
|----|------------------|--|

## NEPAL 43

- |    |                       |  |
|----|-----------------------|--|
| 43 | Thomas Döhne          | Im Überblick                             |
| 45 | Anton Bergmann        | Ohrfeige mit Folgen                      |
| 47 | J. Odumuyiwa/T. Sanio | Informationen des Nepal-Dialogforums     |
| 50 | Theodor Rathgeber     | Menschenrechte auf dem Prüfstand der VN  |
| 22 | Theodor Rathgeber     | Stiefvater Staat - Frauenrechte in Nepal |

## PAKISTAN 53

- |    |                  |                                   |
|----|------------------|-----------------------------------|
| 53 | Thomas Bärthlein | Im Überblick                      |
| 55 |                  | Interview mit Ahmed Rashid        |
| 40 | Bernard Imhasly  | Chronik eines angekündigten Todes |

## AFGHANISTAN 60

- |    |               |                                 |
|----|---------------|---------------------------------|
| 60 | Thomas Ruttig | Im Überblick                    |
| 62 | Thomas Ruttig | Afghanistans fragile Demokratie |

## SRI LANKA 65

- |    |                |                                   |
|----|----------------|-----------------------------------|
| 65 | Jochen Vogel   | Im Überblick                      |
| 67 | Frederik Lange | Transitional Justice in Sri Lanka |

## SÜDASIEN 70

- |    |                   |   |
|----|-------------------|---|
| 70 | Gerhard Klas      | Mikrokredite in Bangladesch                         |
| 72 |                   | Interview mit Farooque Chowdhury                    |
| 76 | Gerhard Klas      | Peepi live  |
| 77 | Rainer Hörig      | Gletscherschmelze im Himalaya - eine Mär?           |
| 79 | Elena Krüskemper  | Ergebnisse der SÜDASIEN-Leserbefragung 2010         |
| 81 | Karl-Heinz Golzio | Serie Religionen: Hinduismus/Buddhismus in Bengalen |

## GELBE SEITEN

- |     |                           |
|-----|---------------------------|
| A-D | Adivasi-Rundbrief 40      |
| E-H | Info Dalit Solidarität 22 |